

GMINA CZARNA



# NASZA GMINA

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

ISSN 1733-411X Nr 24, październik 2012

Czarna Dąbrowki Krzemienica Medynia Głogowska Medynia Łącucka Pogwizdów Wola Mała Zalesie

## Kolejny sprzęt ratowniczy

## DLA STRAŻY



- W świecie książki
- Informacja z obrad rady gminy
- Inwestycje

- Wydarzenia kulturalne
- Z działalności Orlika
- Targowisko w Czarnej





## Chór Św. Jakuba i zespół Wesele Krzemienickie na Costa Brava Festiwal w Hiszpanii

W dniach 28–29 kwietnia 2012 r. odbył się w Calelli (wybrzeże Costa Brava – Hiszpania) Międzynarodowy Festiwal Chórów i Orkiestr organizowany przez MRF Festiwal z siedzibą w Baden-Baden (Niemcy).

Uczestniczył w nim również Chór św. Jakuba wraz z zespołem Wesele Krzemienickie. Chór należy od jesieni 2011 roku do Międzynarodowego Związku Chórów. Jego reprezentantem w Międzynarodowym Związku Chórów i MRF Festiwal jest Wojciech Parys (prezes chóru).

W dniu 28 kwietnia odbyła się parada festiwalowa ulicami Calelli, podczas której każdy prezentował się każdy zespół, promując jednocześnie swój kraj i region. Nasza grupa, ubrana w stroje regionalne reprezentowała Polskę, województwo podkarpackie, gminę Czarna, powiat łańcucki i Krzemienicę. Po przejściu do sali koncertowej – Fabrica Sal – odbyło się rozpoczęcie MRF Festiwal Costa Barcelona i prezentacja wszystkich grup – 19 wykonawców z różnych krajów Europy w tym 3 zespoły z Polski, a wśród nich krzemienickie. Zespół z Krzemienicy zaprezentował się 29 kwietnia podczas koncertu festiwalowego w Sali Mozarta – prezentując piosenki ludowe i patriotyczne w aranżacji na 4 głosy, oraz tańce Krzemienickie. Wykonawcy otrzymali gromkie brawa z owacją na stojąco, zaś po koncercie wszyscy uczestnicy festiwalu przenieśli się na ulicę, gdzie przy dźwiękach kapeli i śpiewach połączonych zespołów z Polski wszyscy podziwiali kunszt i bogactwo prezentowanego folkloru.

Należy dodać, że Chór św. Jakuba uświetnił również swoim śpiewem mszę dla Polonii mieszkającej w Barcelonie w dniu 29 kwietnia w Kościele Sain Jaume (św. Jakuba). Po mszy św. odbył się krótki koncert, nagrodzony gromkimi brawami. Program prezentowany przez chórzystów został bardzo wysoko oceniony przez panią profesor muzykologii i chóralistyki pochodzącą z Niemiec, a będącą pracownikiem Konserwatorium Muzycznego w Barcelonie.

Następnie odbył się spacer ulicami Barcelony, gdzie można było podziwiać architekturę i piękno miasta. Szczególnie wrażenie wywarły na nas dzieła Gaudiego, a wśród nich katedra Sagrada Familia.

30 kwietnia uczestnicy wyjazdu odbyli pielgrzymkę do Czarnej Madonny z Montserrat – patronki Katalonii, gdzie podziwiali piękne krajobrazy, często zapierające dech w piersiach. Sanktuarium znajduje się na wysokości 1241 m n.p.m. i prowadzi do niego droga wykuta wśród skał wzdłuż niezwykle wielkich przepaści.

W bazylice Madonny z Montserrat uczestniczyliśmy we mszy św. w języku katalońskim, a potem wsłuchaliśmy się w śpiew chóru chłopięcego (chłopcy obdarzeni anielskimi głosami), który każdego dnia o godz. 12.00 dla wszystkich zwiedzających prezentuje swój dorobek.

W drodze powrotnej do Calelli zwiedziliśmy stadion Barcelony Camp Nou, a po powrocie do hotelu korzystaliśmy z katalońskiego słońca, przebywając na plaży.

Czas naszego wyjazdu od 26 kwietnia (dzień wyjazdu) do 2 maja (dzień powrotu) bardzo szybko minął. Jesteśmy bogatsi o nowe doświadczenia i spotkania z ludźmi. Dziękujemy Wójtowi Gminy Czarna – Edwardowi Dobrzańskiemu, Dyrektor GOKiR w Czarnej – Małgorzacie Wisz za sfinansowanie podróży autokarem i danie nam możliwości wyjazdu, a jednocześnie promocji regionu i gminy.

*Wojciech Parys, prezes Chóru św. Jakuba w Krzemienicy*



## Święto w Parku Matki Bożej Jagodnej



W dniach 18–21 sierpnia 2012 r. zespół śpiewaczy z kapelą „Wolanie” z Woli Małej reprezentowali powiat łańcucki w węgierskim Jászapáti. To małe miasteczko współpracuje z Łańcutem w ramach europejskiej, także artystycznej, wymiany. Specjalne zaproszenie na Uroczystości „Święta Chleba” – odpowiednika naszych dożynek – na ręce Starosty Łańcuckiego wystosował Burmistrz Jászapáti. Polskiej delegacji przewodniczyli: Wicestarosta Łańcucki Józef Rzepka oraz Dyrektor Zespołu Szkół w Medyni Głogowskiej, a zarazem Radna i Członek Zarządu Powiatu Łańcuckiego, Halina Dudek.

19 sierpnia zespół wziął udział w niedzielnej Mszy Świętej w miejscowym

kościółce, gdzie zaprezentował owacyjnie przyjętą „Barkę”, a następnie koncertował w miejscowym Domu Kultury dla gości zaproszonych przez Burmistrza Jászapáti. Główne uroczystości „Święta Chleba” rozpoczęły się Mszą świętą, podczas której „Wolanie” złożyli na ręce węgierskiego burmistrza bochen chleba przywieziony z Polski, kosz pełen ciastek i obdarowali zebranych gości drożdżowymi szyszkami. Ksiądz pobłogosławił wszystkie dary ziemi i chleb, który miał być spożyty.

Wszyscy zostali poczęstowani słynnym już smacznym smalczykiem, kiszonymi ogórkami i domowym chlebem. Zespół zaprezentował wiele utworów, a pani Agnieszka Ingót przedstawiła jego dotych-

czasową historię i dorobek. Na koniec wyrecytowała wiersz „Chleb – manna Pana”.

Owocem pobytu na Węgrzech jest propozycja nawiązania współpracy z tamtejszymi artystami, a konkretnie chórem, który również występował podczas uroczystości. Mimo bariery językowej wszyscy wspaniale się porozumiewali. Święto Chleba zakończyło się pokazem sztucznych ogni, a występ Wolanów pozostawił niezatarte wspomnienia.



Pobyt na Węgrzech miał też charakter rekreacyjny. Uczestnicy wyjazdu mieli możliwość skorzystania z kompleksu leczniczych basenów, z których słynie Jászapáti. Wszyscy wrócili wypoczęci i szczęśliwi.

*Agnieszka Ingót, zespół Wolanie*





## Kolejny sprzęt ratowniczy dla jednostek OSP

Na przełomie ostatnich lat zmienia się charakter działań, w których biorą udział jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych. Zdecydowanie rzadziej strażacy wyjeżdżają do gaszenia pożarów budynków mieszkalnych i zabudowań inwentarskich, natomiast znacznie częściej biorą udział w likwidacji innych miejscowych zagrożeń. Specyfika tych zdarzeń pociąga za sobą konieczność użycia coraz bardziej nowoczesnego i profesjonalnego sprzętu technicznego. Posiadanie takiego sprzętu warunkuje przystąpienie do prowadzenia działań ratownictwa technicznego na drogach przy ratowaniu ofiar wypadków drogowych i innych katastrof, np. kolejowych, lotniczych, katastrof przemysłowych, a także likwidacji skutków powodzi.

Należy również pamiętać, że przez obszar gminy Czarna przebiega wiele ciągów komunikacyjnych z ogromnym natężeniem ruchu pojazdów kołowych i taboru kolejowego, gdzie przewozi się znaczne ilości towarów i ludzi. Pociąga to za sobą duże ryzyko wystąpienia wypadku lub katastrofy z udziałem ludzi, a nawet substancji niebezpiecznej. Ponadto na terenie gminy Czarna znajduje się zakład zaliczony do grupy 13 zakładów na terenie województwa podkarpackiego, w których istnieje ryzyko wstąpienia awarii wieloprzemysłowej z możliwością skażenia środowiska naturalnego na dużym obszarze.

Z tego też powodu Gmina Czarna, realizując swoje ustawowe zadania z zakresu ochrony przeciwpożarowej, sukcesywnie finansuje zakup nowoczesnego sprzętu dla jednostek OSP gwarantującego bezpieczne i skuteczne prowadzenie akcji ratowniczo-gaśniczych.

W roku budżetowym 2012 został zakupiony profesjonalny sprzęt ratownictwa technicznego LUKAS eDRAULIK z napędem elektrycznym dla OSP Krzemienica o wartości 62 475,84 zł. Strażacy z tej jednostki zostali przeszkoleni w zakresie obsługi tego sprzętu i mogą w pełni uczestniczyć w akcjach udzielania pomocy ofiarom wypadków drogowych. Za uważać należy, że przydział tego sprzętu do OSP Krzemienica nie był przypadko-

wy z uwagi na fakt, iż jednostka ta jest włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego oraz lokalizację tej jednostki w bezpośrednim sąsiedztwie międzynarodowej drogi E-40, linii kolejowej, drogi wojewódzkiej, dróg powiatowych, gminnych, a także nowo budowanej autostrady A-4.

Również w roku budżetowym 2012 dokonano zakupu lekkiego samochodu pożarniczego Renault Master dla OSP Medynia Łańcucka o wartości 155 000,00 zł, który zastąpił mocno wyeksploatowany średni samochód pożarniczy STAR A 26 pozostający na wyposażeniu tej jednostki od 1967 r.

Powyższy sprzęt uzupełnia całą gamę wyposażenia, którego zakup został sfinansowany ze środków Gminy Czarna. Do najważniejszych należy zaliczyć:

- zakup 4 lekkich samochodów pożarniczych FORD Transit (OSP Czarna, OSP Medynia Głogowska, OSP Krzemienica i OSP Zalesie),
- karosaż (nowa zabudowa nadwozia) średnich samochodów pożarniczych (OSP Medynia Głogowska, OSP Medynia Łańcucka, OSP Krzemienica),
- zakup 5 nowoczesnych motopomp pożarniczych TOCHATSU M8/8 (dla wszystkich OSP),
- zakup 5 motopomp szlamowych HONDA WT 30 X, które mocno sprawdziły się podczas likwidacji skutków powodzi na-



wiedzących Gminę Czarna w ostatnich latach, a w szczególności w 2010 r. (dla wszystkich OSP),

- zakup agregatów prądotwórczych (wszystkie OSP),
- zakup 4 agregatów tlenowych (dla jednostek z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, tj. OSP Medynia Głogowska i OSP Krzemienica),
- zakup sprzętu ratownictwa technicznego LUKAS z napędem hydraulicznym dla OSP Medynia Głogowska.

Należy podkreślić, że zakup powyższego sprzętu i wyposażenia był możliwy dzięki dofinansowaniu ze środków Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Warszawie oraz środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie.

Zakupione do tej pory wyposażenie pozwala na bezpieczne i skuteczne prowadzenie akcji ratowniczo-gaśniczych.

Zbigniew Bojda,  
Inspektor Urzędu Gminy ds. OSP

## Nowy samochód pożarniczy dla OSP Medynia Łańcucka i Pogwizdów

W sobotę 22 września 2012 r. odbyło się uroczyste przekazanie nowego, średniego samochodu pożarniczego Renault Master dla jednostki OSP Medyni Łańcuckiej i Pogwizdowa. Dostawcą samochodu była firma PW „BIBMOT” BIK-Sp.j. z Mielca wyłoniona przez Gminę Czarna w drodze przetargu nieograniczonego. Wartość przedmiotu zamówienia wyniosła 155 000 zł. Środki na realizację tego zadania pochodziły z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie (23 500 zł), z Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Warszawie, (50 000 zł), z budżetu Gminy Czarna (81 500 zł).

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele parafialnym pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Medyni Głogowskiej odprawionej w intencji strażaków. Po mszy świętej na placu przed remizą OSP w Medyni Łańcuckiej i Pogwizdowa odbyła się dalsza część uroczystości, którą otworzył Prezes jednostki a jednocześnie Komendant Gminny OSP w Czarnej dh Marek Kępa witając na wstępie zaproszonych gości: Posła na Sejm RP Kazimierza Gołojucha, Ks. prałata Jana Krzywińskiego, Dyrektora Biura Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Rzeszowie dh Mieczysława Kota, Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Łańcucie dh Tadeusza Świątoniowskiego, Zastępcę Komendanta Powiatowego PSP w Łańcucie mł. bryg. mgr Jacka Bzdęę, Dowódcę J.R.G. PSP w Łańcucie mł. bryg. Jacka Rejmana, Wójta Gminy Czarna Edwarda Dobrzańskiego, Radną Powiatu Łańcuckiego, Dyrektora Zespołu Szkół w Medyni Łańcuckiej Halinę Golec, Sekretarza Urzędu Gminy w Czarnej Ewę Panek, Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Czarnej dh Zbigniewa Jurka, Radnych Gminy Czarna: Teresę Chmiel i Piotra Calkę, Sołtysa wsi Medynia Łańcucka Jana Bojdę, Sołtysa Wsi Pogwizdów Agnieszkę Guzek.

Uroczystego poświęcenia samochodu dokonał proboszcz Ks. Jan Krzywiński natomiast Wójt Gminy Edward Dobrzański dokonał uroczystego przekazania sa-

mochodu, wręczając akt przekazania oraz kluczyki pojazdu Prezesowi OSP Medynia Łańcucka i Pogwizdów dh Markowi Kępie.

W swoim wystąpieniu Wójt Gminy Czarna pogratulował strażakom OSP Medynia Łańcucka nowego samochodu, który zastąpi używany od 1967 r. wysłużony samochód STAR A26.

Wójt skierował także podziękowania do wszystkich instytucji, które współfinansowały zakup nowego samochodu, podkreślając, że jest to już kolejna inwestycja z zakresu ochrony p.poż. dofinansowana ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie i środków Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Warszawie.

W uroczystości udział wzięli przedstawiciele wszystkich jednostek z terenu gminy oraz OSP z Węglisk i Wólki Podlesnej.

Zbigniew Bojda,  
Inspektor Urzędu Gminy ds. OSP





**SESJA XIX****z dnia 28 marca 2012 roku***(w obradach uczestniczyło 15 radnych)*

- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XIX/163/2012** wyraziła zgodę na obciążenie nieruchomości nr ewid. 847/2 stanowiącej własność gminy Czarna położonej we wsi Pogwizdów ograniczonym prawem rzeczowym – służebnością gruntową.
- **Uchwałą nr XIX/164/2012** Rada Gminy w Czarnej wyraziła zgodę na sprzedaż w trybie bezprzetargowej nieruchomości nr ewid. 847/1 o pow. 0,0293 ha i 847/2 o pow. 0,0096 położonych w miejscowości Pogwizdów w celu poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych do tych nieruchomości.
- **Uchwałą nr XIX/165/2012** Rada Gminy przyjęła program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Czarna w 2012 roku.
- **Uchwałą nr XIX/166/2012** Rada Gminy w Czarnej uchwaliła Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu górniczego wyznaczonego dla złoża kruszywa naturalnego „Medynia Łańcucka – Czarna”, w miejscowości Medynia Łańcucka i miejscowości Czarna, gmina Czarna.
- Podjęto **Uchwałę nr XIX/167/2012** Rada Gminy Czarna w sprawie zasad i trybu udzielenia dotacji celowej na dofinansowanie zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XIX/168/2012** wprowadziła zmiany w wieloletniej prognozie finansowej gminy Czarna.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XIX/169/2012** wprowadziła zmiany w Uchwale Budżetowej Gminy Czarna na rok 2012.
- **Uchwałą nr XIX/170/2012** Rada Gminy w Czarnej rozpatrzyła szczegółowo skargę na działalność Wójta Gminy Czarna i następnie uznała ją za bezzasadną oraz jednogłośnie ją odrzuciła.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XIX/171/2012** przyjęła zasady gospodarowania lokalami użytkowymi.

**SESJA XX****z dnia 22 maja 2012 roku***(w obradach uczestniczyło 13 radnych)*

- **Uchwałą nr XX/172/2012** Rada Gminy w Czarnej zatwierdziła roczne sprawozdanie finansowe Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Czarnej za rok 2011.

- Podejmując **Uchwałę nr XX/173/2012** Rada Gminy w Czarnej zatwierdziła roczne sprawozdanie finansowe Gminnej Biblioteki Publicznej w Czarnej za rok 2011.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XX/174/2012** po szczegółowym zapoznaniu zatwierdziła sprawozdanie finansowe gminy Czarna za rok 2011 wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 2011.
- Rada Gminy **Uchwałą nr XX/175/2012** udzieliła **jednogłośnie** absolutorium Wójtowi Gminy za rok 2011.
- **Uchwałą Nr XX/176/2012** Rada Gminy w Czarnej wyraziła zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości nr ewid. 1703/2 o pow. 0,06 ha położonej w miejscowości Czarna.
- **Uchwałą nr XX/177/2012** Rada Gminy w Czarnej wyraziła zgodę na nabycie komunalne nieruchomości: dz. nr 807/3 o pow. 0,1054, dz. nr. 999/144 o pow.0,0896 ha, dz. nr 917/2 o pow. 0,0265, dz. nr 918/2 o pow. 0,0073 ha; dz. nr 919/5 o pow. 0,0168 ha nr 984/1 o pow. 0,0168 ha położonych w miejscowości Krzemienica.
- **Uchwałą nr XX/178/2012** Rada Gminy w Czarnej ustaliła wysokość opłaty targowej.
- Podejmując **Uchwałę nr XX/179/2012** Rada Gminy ustaliła lokalizację Tymczasowego targowiska gminnego w Czarnej.
- Podjęto **Uchwałę nr XX/180/2012** Rada Gminy w Czarnej w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych o nr działki 870 o długości 0,77 km w miejscowości Medynia Głogowska.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XX/181/2012** przyjęła ocenę zasobów pomocy społecznej dla gminy Czarna za 2011 rok.
- Podejmując **Uchwałę nr XX/182/2012** Rada Gminy w Czarnej ustaliła opłaty za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez gminę Czarna, obowiązujące od 1 września 2012 roku.
- **Uchwałą nr XX/183/2012** Rada Gminy przyjęła tekst jednolity Uchwały Budżetowej Gminy Czarna na rok 2012 r. nr XVII/153/2012 z dnia 27 stycznia 2012 roku.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałami nr XX/184/2012 i nr XX/185/2012** włączyła Przedszkole Filialne w Krzemienicy do Zespołu Szkół w Krzemienicy oraz Przedszkole Filialne w Dąbrówkach do Zespołu Szkół w Dąbrówkach.
- **Uchwałą nr XX/186/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości o nr ewid. 209/2 o powierzchni 0,09 ha stanowiącej mienie komunalne gminy Czarna położonej w miejscowości Zalesie.
- Podejmując **Uchwałę nr XX/187/2012** Rada Gminy w Czarnej wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości o nr ewid. 1711/39 o pow. 0,0695 ha, 1711/40 o pow. 0,1141 ha, 1711/41 o pow. 0,1184 ha, 1711/42 o pow. 0,1412 ha, 1711/43 o pow. 0,1567 ha powstałych z podziału działki oznaczonej numerem ewid.1711/5 stanowiącej mienie komunalne gminy Czarna położonych w miejscowości Czarna.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XX/188/2012** wprowadziła zmiany w Uchwale Budżetowej gminy Czarna na rok 2012.

**SESJA XXI****z dnia 28 czerwca 2012 roku***(w obradach uczestniczyło 13 radnych)*

- **Uchwałą nr XXI/189/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości o nr ewid. 1688/4 o powierzchni 0,13 ha stanowiącej mienie komunalne gminy Czarna położonej w miejscowości Pogwizdów.
- Podejmując **Uchwałę nr XXI/190/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości o nr ewid. 1735/66 o pow. 0,0190 ha, 1735/67 o pow. 0,0420 ha, 1735/86 o pow. 0,0034 ha, 1735/87 o pow. 0,1530 ha, 1735/69 o pow. 0,0395 ha, 1735/70 o pow. 0,0226 ha, 1735/71 o pow. 0,0192ha, 1735/72 o pow. 0,0245 ha, 1735/73 o pow. 0,0405 ha, 1735/74 o pow. 0,0516 ha, 1735/75 o pow. 0,0427 ha, 1735/76 o pow. 0,0257 ha, 1735/77 o pow. 0,0178 ha, 1735/79 o pow. 0,0653 ha, 1735/80 o pow. 0,0661 ha, 1735/81 o pow. 0,0738 ha, 1735/82 o pow. 0,0531, 1735/83 o pow. 0,0696 ha położonych w miejscowości Pogwizdów.
- Podjęto **Uchwałę nr XXI/191/2012** Rady Gminy w Czarnej w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnej.
- Podjęto **Uchwałę nr XXI/192/2012** Rady Gminy w Czarnej w sprawie zmiany nazwy Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół Gminy Czarna i nadania Statutu Zespołowi Ekonomiczno-Administracyjnemu Szkół i Przedszkoli w Czarnej.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XXI/193/2012** uchyliła Uchwałę nr XVII/160/2012 Rady Gminy w Czarnej z dnia 2 marca 2012 r. dot. zmian w statucie Związku Gmin „Podkarpacka Komunikacja Samochodowa” w Rzeszowie.

- Podejmując **Uchwałę nr XXI/194/2012** Rada Gminy dokonała zmiany uchwały XV/126/2011 Rady Gminy w Czarnej dnia 22 listopada 2011 roku w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Łańcuckiego w roku 2012 na wykonanie chodnika i modernizację drogi powiatowej w Krzemienicy.
- **Uchwałą nr XXI/195/2012** Rada Gminy w Czarnej przyjęła zmiany w wieloletniej prognozie finansowej gminy Czarna.
- **Uchwałą nr XXI/196/2012** Rada Gminy w Czarnej wprowadzała zmiany w Uchwale Budżetowej na rok 2012.
- Podejmując **Uchwałę nr XXI/197/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na zaciągnięcie kredytu bankowego przeznaczonego na spłatę kredytów i pożyczek.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XXI/198/2012** ponownie rozpatrzyła skargę złożoną na działalność Wójta Gminy Czarna i jednogłośnie uznała ją za bezzasadną i tym samym ją odrzuciła.
- **Uchwałą nr XXI/199/2012** Rada Gminy wyraziła wolę przystąpienia gminy Czarna w charakterze partnera do projektu „Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej” realizowanego w ramach osi priorytetowej V: Zrównoważony rozwój potencjału turystycznego opartego o warunki naturalne, Działanie V.2 Trasy rowerowe Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej.
- Podjęto **Uchwałę nr XXI/200/2012**

Rady Gminy w Czarnej w sprawie ustalenia opłaty targowej.

**SESJA XXII****z dnia 14 sierpnia 2012 roku***(w obradach uczestniczyło 13 radnych)*

- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XXII/201/2012** uznała za celowe przystąpienie gminy Czarna do realizacji projektu pn. „Indywidualizacja naszą szansą – wyposażenie bazy dydaktycznej na terenie gminy Czarna”.
- Rada Gminy podjęła **Uchwałę nr XXII/202/2012** w sprawie zmiany uchwały nr XX/179/2012 w sprawie ustalenia lokalizacji Tymczasowego Targowiska w Czarnej.
- **Uchwałą nr XXII/203/2012** Rada Gminy ustaliła podział gminy Czarna na okręgi wyborcze, ustaliła ich granice i numery oraz liczbę radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym.
- Podejmując **Uchwałę nr XXII/204/2012** Rada Gminy w Czarnej dokonała zmiany statutu gminy Czarna stanowiącego załącznik do uchwały własnej nr XLIV/464/2010 z dnia 29 października 2010.
- **Uchwałą nr XXII/205/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na nabycie na mienie komunalne gminy Czarna nieruchomości oznaczonej jako działka numer ewidencyjny 1137/7 o powierzchni 0,02 ha położonej w miejscowości Krzemienica.

• Rada Gminy **Uchwałą nr XXII/206/2012 i Uchwałą nr XXII/207/2012** Rada Gminy przyjęła zmiany do Statutu Związku Komunalnego „Wisłok”.

- **Uchwałą nr XXII/208/2012** Rada Gminy w Czarnej rozpatrzyła skargę na postępowanie Wójta Gminy Czarna uznając ją za bezzasadną i jednogłośnie odrzucając.
- Podjęto **Uchwałę nr XXII/209/2012** Rada Gminy w sprawie określenia zasad usytuowania na terenie gminy Czarna miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych.
- Rada Gminy w Czarnej **Uchwałą nr XXII/210/2012** udzieliła pomocy finansowej dla powiatu łańcuckiego na zadanie w ramach usuwania klęsk żywiołowych pn.: „Remont drogi powiatowej nr 1275R Czarna – Białobrzegi – Laszczyny w miejscowości Dąbrówki na dz. ewid. 438/1 i 438/2 w km 3+830-5+530”.
- **Uchwałą nr XXII/211/2012** Rada Gminy wyraziła zgodę na nabycie na mienie komunalne gminy Czarna nieruchomości oznaczonej jako działka numer ewidencyjny 1339 o powierzchni 0,29 ha położonej w miejscowości Czarna.
- **Uchwałą nr XXII/212/2012** Rada Gminy w Czarnej wprowadziła zmiany w uchwale budżetowej na rok 2012.

*Referat Administracji i Spraw Społecznych*

*Wszystkich zainteresowanych dostępem do pełnego tekstu przytoczonych uchwał odsyłamy na stronę internetową gminy: [www.gminaczarna.pl](http://www.gminaczarna.pl) oraz [www.gminaczarna.biuletyn.pl](http://www.gminaczarna.biuletyn.pl)*

## Nowoczesne place zabaw nie tylko dla najmłodszych

**Z dniem 1 września 2012r. w Gminie Czarna przystąpiono do realizacji pierwszego etapu projektu „Budowa ścieżek rowerowych i placów zabaw”. Ruszyły prace związane z przygotowaniem asfaltowych ścieżek dla rowerzystów starszych i młodszych.**

Dnia 24 lutego 2012 r. między Samorządem Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie a Gminą Czarna została zawarta „Umowa o przyznanie pomocy”, zgodnie z którą zagwarantowano nam część środków na realizację projektu „Budowa ścieżek rowerowych i placów zabaw”. Przedstawicielami samorządu województwa byli: Anna Kowalska – wicemarszałek województwa, Lucjan Kuźniar – członek zarządu. Gminę Czarna reprezentowali: Edward Dobrzański – wójt gminy, Janusz Kuźniar – skarbnik.

Na mocy postanowień umowy wszelkie prace wykonywane będą przy udziale pomocy finansowej z budżetu UE w ramach działania „Odnowa i Rozwój wsi” objętego PROW na lata 2007–2013.

Efektom projektu mają być place zabaw nie tylko dla najmłodszych w miejscowościach:

- Dąbrówki – przy stadionie sportowym,
- Krzemienica – teren w pobliżu zespołu szkół,
- Medynia Głogowska – obok zespołu szkół,

- Medynia Łańcucka, Pogwizdów w sąsiedztwie Parku MB Jagodnej,
- Wola Mała – przy boisku sportowym (dawny ogród Jordan).

Realizacja prac przewidziana jest w dwóch etapach. Pierwszy z nich już trwa, drugi natomiast planowany jest na rok 2013.

Prace związane z realizacją placów zostały rozpoczęte we wszystkich ww. miejscowościach. Prócz ścieżek dla rowerów i rolek znajdować się mają różnorakie urządzenia zabawowe m.in.: kiwaki na sprężynie oraz huśtawki, karuzele, linaria – piramidy obrotowe, zestawy wspinaczkowe oraz stoliki do gry w szachy z siedziskami.

Do końca roku 2012 zakończony ma zostać pierwszy etap projektu polegający na przygotowaniu podłoża i wyasfaltowaniu określonych w planach ścieżek.

*Katarzyna Jabłońska*





## Modernizacja drogi powiatowej Krzemienica –Kolonia dzięki środkom z Unii Europejskiej, budżetu gminy Czarna i powiatu łańcuckiego

W roku 2012 mieszkańcy Krzemienicy doczekali się przebudowy drogi powiatowej nr 1393 R (Kolonia), jedynego dojazdu do nieruchomości oraz sąsiedniego Strażowa. Istniejący stan techniczny tej drogi był fatalny, a odcinkami nawierzchnia prawie nie istniała, zaś przejechanie nią było bardzo trudne.

Realizacja tej inwestycji stała się możliwa poprzez usilne starania radnego powiatowego, wójta gminy, radnych gminnych, rady sołectkiej oraz szczególnego zainteresowania jednego z mieszkańców Krzemienicy.

W 2009 r. Zarząd Dróg Powiatowych w Łąncucie przygotował dokumentację projektową, która w połowie została sfinansowana z budżetu gminy Czarna. Następnie powiat łańcucki starał się o pozyskanie środków na tę inwestycję w ramach NPPDL, tzw. „schetynówek”, gdzie inwestycja ta została zakwalifikowana na bardzo odległym, bo 49 miejscu (lista rezerwowa).

Biorąc pod uwagę tak odległe miejsce na liście „schetynówek”, radni z Krzemienicy zawnieśli, aby czynić starania o pozyskanie środków z Regionalnego

Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego.

Propozycja wspólnego finansowania poprzez RPOWP była bardziej korzystna dla powiatu i gminy (70% sfinansowania inwestycji, przy „schetynówkach” tylko 50%). Radni gminy Czarna po przedstawieniu projektu uchwały przez wójta Gminy, zakładającego dofinansowanie modernizacji drogi wraz z budową chodnika, wyrazili zgodę, podejmując uchwałę o współfinansowaniu inwestycji, mimo że jest to droga powiatowa i należy do zadań powiatu.

Dzięki staraniom wielu osób w IV kwartale 2011 roku wniosek ten został wybrany przez Zarząd Województwa Podkarpackiego do realizacji.

Po przeprowadzeniu przetargu przez Zarząd Dróg Powiatowych, wyłoniony został wykonawca robót – firma STRABAG Sp. z o.o., która za kwotę 3,7 mln zł ma wykonać modernizację drogi wraz z budową nowego chodnika.

**Dofinansowanie środków unijnych w wysokości 70% – to kwota 2,6 mln złotych, natomiast pozostałe 30% – 1,1 mln złotych to wkład samorządu, który**

**w rozbiciu na powiat i gminę wynosi odpowiednio: 25% (277 tys. zł) to środki powiatu, zaś 75% (844 tys. zł.) – środki z budżetu gminy Czarna.**

W ramach tego zadania przebudowane zostanie 3342 m drogi powiatowej. Podstawowe parametry przebudowanej drogi to:

- Jezdnia dwupasmowa o szer. 5m (2 x 2,5m),
- Szerokość poboczy gruntowych (1 x 0,75m),
- Chodnik dla pieszych z kostki wibroprasowanej o szer. 1,5m,
- Zjazd w istniejącej lokalizacji z wykonaniem ich remontu,
- Odwodnienie korpusu drogowego rowami przydrożnymi otwartymi i krytymi.

**Wcześniej, w 2010 roku, w ramach „schetynówek” została wykonana modernizacja drogi powiatowej Czarna-Dąbrówki wraz z budową chodnika. Całkowity koszt to kwota 3,7 mln złotych, w tym: środki z budżetu państwa 1,8 mln zł, udział powiatu to 0,7 mln zł, zaś środki budżetowe gminy 1,2 mln zł.**

Tradycyjnie od kilku lat z budżetu gminy przeznaczane są znaczne środki finansowe na wykonanie dokumentacji oraz budowę chodników przy drogach powiatowych i wojewódzkich, dzięki czemu wiele odcinków chodnika udało się wybudować, mimo że gmina nie jest właścicielem ani zarządcą tych dróg.

**Budowa chodników, modernizacja i remont dróg ma na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców gminy.**

*Referat Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji*

## Powstanie nowy obiekt sportowy!

Już w najbliższym czasie obok gminnego Orlika powstanie pełnowymiarowe boisko sportowe wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Jeszcze w tym roku rozpocznie się pierwsze prace.

5 października podpisano umowę pomiędzy Samorządem Województwa Podkarpackiego (reprezentowanym przez Annę Kowalską – wicemarszałką województwa i Lucjana Kuźniara – członka zarządu), a Gminą Czarna (reprezentowa-

na przez Edwarda Dobrzańskiego – wójta gminy i Janusza Kuźniara – skarbnika) w sprawie przyznania gminie Czarna funduszy na wybudowanie obiektu sportowego o nawierzchni z trawy naturalnej wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną.

Uzyskana dotacja to 314 604,00 zł dofinansowania z Programu Rozwoju Obszaru Wiejskiego (PROW), natomiast koszt całej inwestycji wynosi 482 097,44 zł. Lokalizacja dotychczasowego boiska sporto-

wego ulegnie zmianie. Z placu przy OSP w Czarnej przeniesione zostanie w sąsiedztwo Orlika. W pierwszym etapie w planach jest wyrównanie terenu pod boisko, następnie budowa boiska sportowego o wymiarach 60 x 100m z drenażem, instalacją nawadniającą i wyposażeniem oraz trybun stacjonarnych na utwardzonym podłożu na 312 miejsc. Kolejne etapy to budowa ogrodzenia, plantowanie terenu i wysiew trawy.

Jeszcze w tym roku w drodze przetargu zostanie wyłoniony wykonawca i rozpocznie się prace.

*Katarzyna Jabłońska*

## Zabytkowa stacja w Krzemienicy

Wzdłuż linii kolejowych w całej Polsce rozsiane są setki mniejszych lub większych budynków – dworców i stacji PKP. Często są to zabytkowe obiekty o pięknej, unikalnej architekturze. Wiele z nich jednak, zwłaszcza tych wymagających kapitalnego remontu, PKP przegazyło do rozbiórki, nie chcąc ich dłużej utrzymywać. Taki los miałby spotkać również budynek stacji w Krzemienicy.



W związku z takimi sygnałami Wójt Gminy Czarna w imieniu samorządu i mieszkańców gminy Czarna zwrócił się do Dyrektora Głównego Oddziału Gospodarowania Nieruchomościami PKP w Krakowie z prośbą o utrzymanie budynku. Poinformował, że budynek w dalszym ciągu jest wykorzystywany jako poczekalnia dla pasażerów, zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym, a ponadto objęty jest ochroną w formie wpisu do gminnej ewidencji zabytków. Zadeklarował też pomoc samorządu w zakresie niezbędnego remontu. Pismo otrzymał także do wiadomości Kierownik Wojewódzkiego Urzędu Ochrony zabytków w Rzeszowie, Pan Zbigniew Jucha. Mamy nadzieję, że wspólnymi siłami kilku instytucji uda się ochronić obiekt przed zniszczeniem.

## Indywidualizacja szansą dla najmłodszych!

**Już w najbliższym czasie klasy I–III w szkołach podstawowych na terenie naszej gminy wzbogacą się o dodatkowe pomoce naukowe. Urząd Gminy Czarna jest w trakcie ogłaszania przetargu na zakup pomocy dydaktycznych i multimedialnych dla najmłodszych.**



W marcu 2012 r. Urząd Gminy Czarna złożył wniosek o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na realizację projektu pn. „Indywidualizacja naszą szansą – doposażenie bazy dydaktycznej na terenie gminy Czarna”. Wniosek rozpatrzono pozytywnie. 3 września Wójt Gminy Czarna wraz ze Skarbnikiem podpisali umowę z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Rzeszowie, na mocy której otrzymamy dofinansowanie na realizację projektu w kwocie nieprzekraczającej 217 585,50 zł, stanowiącą 100% całkowitych wydatków projektu.

Po ustaleniach z dyrektorami szkół dostępne środki finansowe w całości przekazane zostaną na zakup potrzebnych pomocy naukowych, natomiast udział gminy to praca nauczycieli w ramach godzin kartowych.

**Pomocą objęte zostaną następujące placówki:**

1. Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Zespole Szkół w Czarnej,
2. Szkoła Podstawowa im. Obrońców Westerplatte w Zespole Szkół w Dąbrówkach,
3. Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Zespole Szkół w Krzemienicy,
4. Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Zespole Szkół w Medyni Głogowskiej,

5. Szkoła Podstawowa im. Stanisława Pigonia w Zespole Szkół w Medyni łańcuckiej,
6. Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Zespole Szkół w Woli Małej,
7. Szkoła Podstawowa im. św. Jana Kantego w Zespole Szkół w Zalesiu.

W każdej ze szkół utworzone zostaną dodatkowe zajęcia umożliwiające i wspomagające indywidualną pracę z uczniem, poprzez wyposażenie bazy szkół w niezbędne materiały dydaktyczne, w okresie realizacji projektu. W planach leży zarówno pomoc najsłabszym uczniom, ze specjalnymi trudnościami w czytaniu i pisaniu zagrożonym ryzykiem dysleksji, dzieciom z zaburzeniami komunikacji społecznej, jak również dzieciom wybitnie zdolnym. Planowane są zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno-przyrodniczych.

W ramach planowanych zakupów szkoły pozyskają m.in.: laptopy, projektory lub tablice multimedialne, kolorowe liczydła, kločki, puzzle, rozmaite atlasy i plansze, modele anatomiczne, a także przybory takie jak wiatrowskaz, deszczomierz czy mikroskop.

*Katarzyna Jabłońska*

## Inne inwestycje na terenie Krzemienicy w trakcie realizacji

Trwają prace przy przebudowie skrzyżowania i mostu na drodze wojewódzkiej w okolicy krzemienickiej szkoły. Inwestycja prowadzona przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie zakłada poszerzenie mostu i powiększenie skrzyżowania z drogą powiatową.

Inicjatywa w tym zakresie zrodziła się kilka lat wcześniej, kiedy to gmina Czarna zakupiła w tym celu działkę z budynkiem i przekazała Marszałkowi Województwa Podkarpackiego. Dzięki tej budowie w obrębie skrzyżowania powstaną też chodniki, które zwiększą bezpieczeństwo pieszych (w tym tych najmłodszych – uczniów pobliskiej szkoły).



W ramach modernizacji polskiej kolei, remontu doczekała się również stacja w Krzemienicy. Powstaną nowe perony i położone będą nowe, betonowe podkłady oraz szyny kolejowe. Remont obejmuje też wymianę przejazdu kolejowego wraz z przebudową mostku na Glemieńcu. Remonty kolejowe to skomplikowane prace, głównie ze względów bezpieczeństwa związanych z koniecznością utrzymania ciągłej przejezdności jednego z torów.

O remont stacji zabiegał również samorząd gminy wraz z wójtem oraz aktywni mieszkańcy Krzemienicy.





# Rozbudowa i modernizacja gminnej oczyszczalni ścieków

Na dzień dzisiejszy skanalizowana prawie w 100% gmina wytwarza coraz więcej ścieków, które trafiają do gminnej oczyszczalni. Urządzenia wybudowanej ponad 15 lat temu oczyszczalni są wyeksploatowane i wymagają wymiany, zaś sama oczyszczalnia modernizacji.

Zauważalny rozwój naszej gminy, napływ ludności spoza jej obrębu i przyrost naturalny jej mieszkańców owocują powstawaniem nowych budynków mieszkalnych i usługowych, które wymagają infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej.

W dniu 13 sierpnia 2012 roku została podpisana umowa pomiędzy Samorządem Województwa Podkarpackiego, który reprezentowała Anna Kowalska, wicemarszałek województwa i Lucjan Kuźniar, członek zarządu województwa, i Gminą Czarna, którą reprezentował

wójt Edward Dobrzański i skarbnik Janusz Kuźniar. Na mocy tej umowy gmina otrzyma pomoc finansową z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW).

Uzyskane środki przeznaczone zostaną na modernizację i przebudowę gminnej Oczyszczalni Ścieków w Czarnej, która w efekcie ma doprowadzić do zwiększenia ilości oczyszczanych ścieków, poprawiając tym samym stan środowiska naturalnego.

Całkowity koszt modernizacji i rozbudowy oczyszczalni ścieków wg opracowanej dokumentacji i kosztorysu

inwestorskiego to kwota 9 366 186,61 zł. Zgodnie z postanowieniami umowy możemy liczyć na pomoc w kwocie 2 338 435,00 zł, która nie może jednak stanowić więcej niż 50% poniesionych kosztów kwalifikowanych operacji. Brakujące środki gmina pragnie pozyskać korzystając z pożyczek w Narodowym i Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska.

Rozpoczęcie inwestycji to rok 2013. W planach jest między innymi budowa dodatkowego bioreaktora.

Katarzyna Jabłońska

## Kolejna wymiana sieci wodociągowej

W marcu 2012 roku rozpoczęto realizację kolejnej inwestycji o strategicznym znaczeniu dla gospodarki wodnej na terenie gminy pn.: „Przebudowa i rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowościach Pogwizdów i Medynia Głogowska wraz z remontem Stacji Uzdatniania Wody”

Gmina pozyskała środki w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007–2013 przy dofinansowaniu do 70% na „Przebudowę i rozbudowę sieci wodociągowej w miejscowościach Pogwizdów i Medynia Głogowska wraz z remontem Stacji Uzdatniania Wody”.

Łączna długość przebudowywanej sieci wodociągowej wraz z przyłączami wynosi 16,893 km, w tym na terenie gminy Czarna – 16,567 km oraz 0,326 km na terenie Stobiernej. Budowa sieci wodociągowej obejmuje 208 przyłączy w tym 30 nowych i 178 modernizowanych (wszystkie przyłącza będą zlokalizowane na terenie gminy Czarna) oraz remont zbiornika wody uzdatnionej na terenie Stacji Uzdatniania Wody w Pogwizdowie.

Wyłoniona w przetargu firma SANITEX z Tryńczy posiada nowoczesny sprzęt oraz dobre przygotowanie techniczne. Spory zakres robót wykonywany jest metodą podwielokrotnego sterowania, co znacznie przyspiesza wykonywane prace oraz minimalizuje zniszczenia w terenie, szczególnie w pasach dróg. Obecnie zrealizowanych jest większość odcinków głównej sieci, wyremontowano zbiornik wody uzdatnionej na Stacji Uzdatniania Wody.

Najważniejszym powodem podjęcia decyzji o rozpoczęciu inwestycji był nie-

zadowolający stan infrastruktury wodociągowej, która wymagała prac modernizacyjnych w celu utrzymania prawidłowości jej funkcjonowania. Na terenach objętych przedsięwzięciem część sieci była w złym stanie technicznym, a na części terenów wcale jej nie było. Starsza część istniejącej sieci wodociągowej (okres eksploatacji



przekracza często 25 lat) wykonana została z rur stalowych i na chwilę obecną nie spełnia ona standardów technicznych. Stanowi to poważne zagrożenie dla jakości wody oraz wpływa na wysoki koszt utrzymania sieci ze względu na częste awarie. Problemem też jest niewystarczająca wydajność niektórych odcinków obecnej sieci wodociągowej, uniemożliwiająca przyłączenie do niej nowych użytkowników.

Od prawidłowego funkcjonowania sieci i urządzeń zależy również zapewnienie odpowiednich warunków higieniczno-sanitarnych. Stara infrastruktura w znacznym stopniu utrudnia utrzymanie odpowiednich standardów jakościowych dostarczanej do mieszkańców wody.

Przewidziano również remont zbiornika wody zlokalizowanego na terenie SUW, ze względu na uszkodzenia wewnętrznej powłoki, beton w wielu miejscach był odspojony a pręty zbrojeniowe skorodowane.

Modernizacja i rozbudowa sieci znacznie usprawni system dostarczania wody do gospodarstw mieszkalnych oraz firm działających na tym terenie. W znacznym stopniu poprawi się również zabezpieczenie wody do celów przeciwpożarowych.

Zastosowanie nowoczesnych technologii oraz materiałów wysokiej jakości zapewni bezproblemową eksploatację wybudowanej infrastruktury przez najbliższych kilkadziesiąt lat.

Stąd kolejny apel wójta do mieszkańców o wykazanie życzliwości i zrozumienia podczas trwania prac wodociągowych, a szczególnie wykonywania przyłączy.

Referat Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji

## Wakacje z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji w Czarnej





Jarmark i Warsztaty Garncarskie w ramach projektu „Budowanie marki Medynia w oparciu o tradycje ośrodka garncarskiego (8 lipca)



Noc Świętojańska w Dąbrówkach w ramach projektu „Baśnie i Legendy w Tańcu i Plastyce” (24 czerwca)





# Uroczystości w Sanktuarium Matki Bożej „Królowej Serc Naszych” w Dąbrówkach

„Niech to Sanktuarium rozwija się i rozkwita, przez modlitwę na Dróżkach Różańcowych, które dziś poświęcamy na cześć i chwałę Maryi Królowej Serc Naszych”. To słowa księdza arcybiskupa metropolity przemyskiego wypowiedziane w czasie uroczystości poświęcenia drugiej części Ogrodu Maryjnego przy kościele sanktuaryjnym w Dąbrówkach.



22 sierpnia 2012 roku już tradycyjnie odbyły się uroczystości ku czci Najświętszej Maryi Panny Królowej Serc Naszych, która pod tym tytułem w cudownym obrazie jest obecna w Dąbrówkach od 1957 roku.

Świętowanie rozpoczęło się w niedzielę 19 sierpnia mszą świętą o godzinie 15.00. Po mszy św. zespół śpiewaczy Dąbrówczanki wraz z zaproszonymi zespołami zaprezentował pieśni maryjne, wyśpiewane na cześć Matki Bożej. Wystąpiły zespoły śpiewacze: z Woli Dalszej, Rakuszawy, Czarnej, Korniatowa i Biedaczowa. W inne dni uroczystości odpustowych wystąpił jeszcze zespół młodzieżowy z Czarnej i Dąbrówek. We wtorek, w czterogłosowym wykonaniu pieśni maryjnych,

wystąpił Chór Św. Jakuba z Krzemienicy. W wielu nabożeństwach wierni uczestniczyli w tych dniach, oddając cześć Maryi w Jej Cudownym Obrazie. Głównym punktem odpustu maryjnego była suma odpustowa, w czasie której J. E. ks. Abp Józef Michalik poświęcił drugą część ogrodu maryjnego, kaplice części chwalebnej i pobłogosławił kaplicę ze źródeł-

kiem Matki Bożej na „Ispie” w miejscu, gdzie w dawnych czasach znaleziono złotą perłę, zwiastującą przybycie tu cudownego obrazu „Królowej Serc Naszych”.

Na złożonym, wytłaczanym ornamentalnie tle wyobrażono w płaskorzeźbie Matkę Bożą z Dzieciątkiem siedzącym na Jej lewym ręku. Maryja została przedstawiona w półpostaci, frontalnie, hieratycznie; Dzieciątko, zwraca twarz ku Matce, a głowy Maryi i Chrystusa wieńczy korony, podtrzymywane przez dwie pary aniołków. Obie otwarte, kameryzowane imitacją szlachetnych kamieni; korona Maryi o dziewięciu pałkach, każ-

## Koncert Pieśni Maryjnej (19 sierpnia)



także lubią się modlić w maryjnym ogrodzie w drugą niedzielę miesiąca, rozważając tajemnice różańcowe.

W świąteczne dnia odpustu sierpniowego Maryja „Królowa Serc Naszych” gromadzi przy sobie coraz więcej ludzi, których potrzeba serca i wiara przyciąga, aby w tych dniach trwać z Maryją na modlitwie.

*Ks. Czeław Prucnal,  
proboszcz parafii w Dąbrówkach*

dy zakończony sześcioramienną gwiazdą. Kompozycja zamyka się w ostrołukowym, neogotyckim obramieniu. Prawą ręką Maryja wskazuje na Syna, Zbawiciela ludzi. Oczy Matki patrzą w dal, jakby obejmowały wszystkie ludzkie serca, dlatego jest Królową Naszych Serc.

Matka Boża w dąbrówskim obrazie wsłuchuje się w prośby ludzi i rozdaje wiele łask. Czciociele Matki Bożej licznie gromadzą się przed Jej obliczem, szczególnie w pierwszą środę każdego miesiąca, kiedy to odprowadzana jest uroczysta nowenna w kaplicy przed cudownym obrazem. Wierni

## Jubileusz XXX lecia zespołu Dąbrówczanki



28 kwietnia w Ośrodku Kultury w Dąbrówkach odbyła się doniosła uroczystość Jubileuszu XXX-lecia Zespołu Śpiewaczego Dąbrówczanki. Z gratulacjami, podziękowaniami i kwiatami dla Jubilatek przybyli zaproszeni goście, wśród których znalazł się Poseł na Sejm RP Kazimierz Gołojuch, Ks. Proboszcz Czeław Prucnal, Wójt Gminy Czarna Edward Dobrzański, Radny Powiatowy Tadeusz Gwizdak, Przewodniczący Rady Gminy Zdzisław Jarmi, Radny Gminy Wiesław Gwizdak i inni. Życzenia śpiewająco przekazały zaprzyjaźnione zespoły Czarnianki i Wolanie.

Dąbrówczanki to grupa, która nieprzerwanie od trzydziestu lat trwa na stanowisku kontynuatora tradycji ludowych, obrońcy folkloru, żywego śpiewnika zapomnianych często przyspiewek, pieśni, pastorałek. Z dumą i wielkim wdziękiem prezentuje strój ludowy charakterystyczny dla swojej miejscowości. Nierzadko pełni funkcję reprezentacyjną gminy biorąc udział w koncertach, konkursach i przeglądach wojewódzkich i powiatowych. Jest współorganizatorem uroczystości religijnych i patriotycznych w swojej parafii, bierze też na



siebie rolę głównego organizatora Dnia Seniora, swoją obecnością uatrakcyjnia wiele gminnych uroczystości i wydarzeń kulturalnych.

*Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji*





## Wystawa z okazji 25-lecia pracy twórczej Jana Grabarza

Na jubileusz zorganizowany 12 października z gratulacjami i życzeniami przybyło wielu znakomitych gości, wśród nich Starosta Łańcucki pan Adam Krzysztoń, Wicestarosta Łańcucki pan Józef Rzepka, Wójt Gminy Czarna pan Edward Dobrzański, Władysława Prucnal artystka ludowa, radni gminy Czarna, dyrektorzy szkół, przedstawiciele stowarzyszeń i rad sołeckich, rodzina, znajomi i przyjaciele artyście oraz wielbiciela jego talentu. Wszyscy życzyli rzeźbiarzowi zrealizowania wielu nowych projektów i kolejnego jubileuszu. Jubilat w swoim wystąpieniu podzielił się z uczestnikami wystawy swoimi przemyśleniami dotyczącymi tematyki poruszanej w swojej twórczości. Wyraźnie wzruszony dziękował wszystkim za przybycie i serdeczne słowa.

Urodził 22 lutego 1961 roku w Brzózce Królewskiej, od 23 mieszka i tworzy w Pogwizdowie, w gminie Czarna. W młodości, zainspirowany książką o francuskim rzeźbiarzu wykonał swoje pierwsze prace w drewnie. Jest samoukiem. Na dobre zajął się rzeźbiarstwem w 1987 roku. Od samego początku zyskał uznanie, a jego prace zaczęły cieszyć się dużym powodzeniem, wiele z nich trafiło do Niemiec, USA oraz innych krajów. Już na początku pracy twórczej wykonywane przez niego rzeźby zdobywały czołowe nagrody i wyróżnienia w konkursach regionalnych i ogólnopolskich. Był kilkakrotnym laureatem Biennale Rzeźby Nieprofesjonalnej im. Antoniego Rząsy w Zakopanem oraz konkursów organizowanych przez takie instytucje jak: Muzeum Regionalne w Stalowej Woli, Muzeum im. Jana Pawła II w Krakowie, WDK w Rzeszowie czy MDK w Łańcucie. Jego prace były też wielokrotnie ekspozowane na licznych wystawach, np. w Niemczech, Krakowie, Zakopanem, Koninie, Kazimierzu, Rzeszowie, Łańcucie, Kolbuszowej czy Czarnej.

W latach 2002–2003 pracował w Środowiskowym Domu Samopomocy w Łańcucie. Praca z osobami niepełnosprawnymi dawała mu dużo satysfakcji. Ten kontakt skłonił artystę do przekazywania swoich prac na aukcje, z których dochód przeznaczony jest na cele charytatywne.

W 2012 roku, na wniosek Wójta Gminy Czarna i Dyrektora GOKiR w Czarnej Jan Grabarz otrzymał Nagrodę Zarządu Województwa Podkarpackiego za całokształt działalności Artystycznej, przekazaną przez Wicemarszałek Annę Kowalską.

Fascynuje go tematyka istnienia, stąd często pojawiającym się motywem w jego pracach jest symbolicznie przedstawiany początek życia. Większość jego rzeźb mówi o sprawach najważniejszych dla

człowieka, o życiu. Tak też została zatytułowana jubileuszowa wystawa.

Twórczość Jana Grabarza to ciągle poszukiwanie i praca nad formą. Ten proces uwidoczniła wystawa, na której przedstawione zostały prace z różnych okresów twórczości artysty.

Przez okres 25 lat spod dłuta Jana Grabarza wyszła ogromna ilość prac. Znaczna ich część znajduje się w przydomowej galerii artysty w Pogwizdowie. Ale niezliczona ilość jego rzeźb zdobi teraz wnętrza kościołów, kapliczek, mieszkań, instytucji.

*Tekst Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji, fot. Kazimierz Michno (4)*



*Przemijamy jak wszystko  
by w ten sposób przetrwać*

Ks. Jan Twardowski

## Odszedł wybitny garncarz

Z wielkim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość, że w dniu 8 października zmarł znakomity garncarz, twórca ludowy i wyjątkowy człowiek – Jan Kot z Medyni Głogowskiej.

Jego odejście jest ogromną stratą dla medyńskiego garncarstwa. Był uznanym i nagradzonym twórcą ludowym, mistrzem w swoim fachu, wieloletnim instruktorem w kółku ceramicznym działającym przy szkole w Medyni Głogowskiej, jednym z inicjatorów i realizatorów reaktywacji ośrodka garncarskiego, a także nauczycielem garncarstwa w Zagrodzie Garncarskiej.

Ci, którzy znali Go bliżej, wiedzą, że był osobą o szerokich zainteresowaniach, rozległej wiedzy w różnorodnych dziedzinach i ogromnej ciekawości świata. Miłośnik kultury ludowej i tradycji wśród codziennych obowiązków potrafił znaleźć czas na dokumentowanie świata odchodzącego w zapomnienie. Fotografował

i opisywał przydrożne kapliczki i krzyże, zbierał zabytkowe przedmioty, spisywał dawne historie, pieśni i gwary tych regionów. Był skarbnicą wiedzy i opowieści, którymi dzielił się z radością. Zgromadzone materiały były niezwykle cennym źródłem informacji dla licznie korzystających z nich studentów, doktorantów, regionalistów i etnografów.

Pozostanie w pamięci jako człowiek ciepły i mądry, pełen wewnętrznego spokoju, dowcipny, oddany swojej pracy i pasji. Filigranowe gliniane cuda, które wychodziły spod jego dużych dłoni, wi-

docznie tak spodobaly się Panu Bogu, że chciał mieć wreszcie u siebie tak wspólnego garncarza. Na pewno Jan Kot zabrał w tę podróż nieodłączne organki i śpiewniki dla garncarzy, którzy w Bożej pracowni rozgościli się na dobre.

**Tych kilka zdań jedynie ogólnie przybliża postać Jana Kota. W kolejnym numerze gazety zamieszczone zostaną wspomnienia o Nim.**

*Jolanta Superson  
Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji*

## Kronikarze OSP w Opatowie

W dniach 28–30 września 2012 r. do Opatowa przybyło 120 kronikarzy OSP z całej Polski (na około 8 tysięcy piszących kroniki OSP), by zapoznać się z miejscowymi tradycjami dokumentalnymi. Było to jednocześnie spotkanie laureatów XIX Ogólnopolskiego Konkursu Kronik, w którym uczestniczyli autorzy kroniki OSP Zalesie – Krystyna i Zbigniew Jurek, reprezentując województwo podkarpackie.

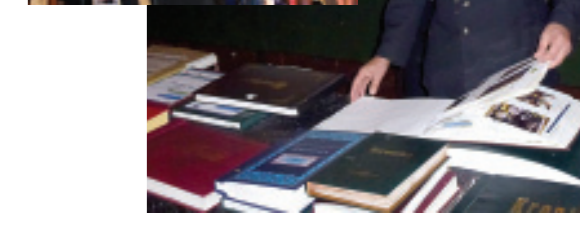
Imprezę uroczyste otworzyli: pani **Leonarda Bogdan** – kierownik działu programowego biura Zarządu Głównego Związku OSP RP i **Andrzej Klimont** – dyrektor Opatowskiego Ośrodka Kultury. Przybyłych gości powitał również **burmistrz Andrzej Chaniecki**.

Program pierwszego dnia spotkania składał się z trzech głównych punktów: wykładu Przewodniczącego Komisji Historycznej Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP **profesora Piotra Matusaka**, warsztatów szkoleniowych prowadzonych przez **doktora Rafała Dmowskiego i druha Zbigniewa Todorskiego** z Komisji Historycznej Za-

rządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP oraz przedstawienia w wykonaniu Zespołu Teatralno-Obrzędowego „**Strefień**” z Jurkowiec.

Drugiego dnia goście zwiedzili Opatów, Ujazd, Sandomierz, a trzeciego – uczestniczyli w sesji popularnonaukowej i podsumowaniu konkursu.

W sali wystawowej Opatowskiego Ośrodka Kultury obok kronik znalazły się pamiątki, wspomnienia, relacje i opracowania „Z dziejów OSP”. Organizatorzy spotkania podkreślali, że dziewiętnasta edycja konkursu odbywa się w roku jubileuszu 730-lecia Opatowa. Jest to również region, z którym związany był Wincenty



Kadłubek – biskup krakowski i autor *Kroniki polskiej*, drugiego tego typu utworu w dziejach polskiej historiografii.

Zgłoszona do konkursu **Kronika OSP Zalesie** uzyskała najwyższą ocenę i znalazła się w grupie **kronik wzorowych**.

*Zbigniew Jurek,  
Prezes Zarządu ZG OSP w Czarnej*



## Spotkania autorskie

### CYKL SPOTKAŃ Z ZYGMUNTEM KLUZEM SPOSOBEM NA KULTYWOWANIE MIEJSCOWYCH TRADYCJI

W czerwcu br. we wszystkich filiach Gminnej Biblioteki Publicznej zorganizowane zostały spotkania z autorem książek o Krzemienicy – panem Zygmuntem Kluzem. Prelekcje skierowane były do gimnazjalistów ze wszystkich szkół gminy Czarna i były pierwszym etapem realizowanego przez biblioteki projektu w ramach działania 413 objętego PROW, wdrażanego przez LGD Eurogalicja.



Jego celem jest integracja lokalnej społeczności, aktywne uczestnictwo mieszkańców gminy Czarna w życiu społecznym, dokumentowaniu historii i kultywowaniu tradycji. Zygmunt Kluz, laureat nagrody „Zasłużony dla powiatu łańcuckiego” jest twórcą i reżyserem Teatru Dramatycznego w Krzemienicy, autorem kilku książek o historii i kulturze Krzemienicy, społecznikiem bezinteresownie poświęcającym swój czas dla lokalnej

społeczności. Uczniowie z wielkim zainteresowaniem i uwagą wysłuchali ciekawych opowieści o dziejach krzemienickiego teatru i kultury na przestrzeni wieków. Do-



wiedzieli się, skąd autor czerpie pomysły na sztuki teatralne i na tematy do swoich książek. Podsumowanie spotkań odbyło się w szkołach, a najaktywniejsi uczestnicy otrzymali książki „Krzemienica, trochę historii i czasy współczesne”. Drugi etap



projektu realizowany będzie w dniach 18–25 października we wszystkich filiach bibliotecznych. Tym razem na spotkania z panem Zygmuntem Kluzem zapraszamy wszystkich mieszkańców.

### PISARKA I POETKA NINA OPIC

2 kwietnia w Gminnej Bibliotece Publicznej w Czarnej



### PISARKA RENATA PIĄTKOWSKA

W ramach akcji pod tytułem „Z książką na walizkach” w Gminnej Bibliotece Publicznej w Czarnej 15 czerwca odbyło się spotkanie z **pisarką Renatą Piątkowską**



## „Cała wioska czyta dzieciom”

6 czerwca 2012 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Czarnej w ramach ogólnopolskiej akcji pt. „Cała Polska czyta dzieciom” wyszła z inicjatywą czytania przedszkolakom książek przez osoby spoza grona nauczycieli. Zaproszenie do czytania przyjęła sołtys Maria Kiwała Barnat oraz radny Dariusz Kulka. Dzieci słuchały nowych głosów z zainteresowaniem, odpowiadały na zadawane pytania i same je stawiały. Zapraszamy wszystkich chętnych do czytania najmłodszym w bibliotekach na terenie gminy Czarna. Każdy głos mile słyszany – czytajmy i uczmy czytać...



## Noc bibliotek

W ciepły piątkowy wieczór – 11 maja 2012 roku, w bibliotekach na terenie gminy odbyła się pierwsza edycja akcji pt. „Noc bibliotek”. Akcja ta wzorowana jest na „Nocy Muzeów”, kiedy to w czasie jednej wybranej nocy, nieodpłatnie udostępniane są eksponaty muzealne na terenie całego kraju.



W Gminnej Bibliotece Publicznej w Czarnej spotkanie rozpoczęło się o godzinie 20.00. Uczestnicy zostali powitani przez Krystynę Teichman. Następnie zaproszony gość, Zbigniew Trzeźniowski – autor książek o Łańcucie i okolicach, opowiedział o swojej twórczości. Przytoczył również legendy związane z miejscowościami naszej gminy. Później została przybliżona twórczość Romana Turka – pisarza pochodzącego z Woli Dalszej, autora książek tematycznie związanych z podłańcuckimi wsiami. Przedstawiono prezentację multimedialną pt. „Zapomniany świat Romana Turka”. Zebrani goście wysłuchali również wspomnień Zbigniewa Trzeźniowskiego, który osobiście znał pisarza. Odtworzone zostały autentyczne nagrania rozmów z autorem z Woli.

Dla wszystkich uczestniczących w naszym spotkaniu gości został przygotowany poczęstunek przez Stowarzyszenie Inicjatywy Czarnieńskiej SZABA. Całe spotkanie przebiegło w tak miłej i przyjaznej atmosferze, iż trudno było się rozstać.

Biblioteka w Dąbrówkach również przygotowała bogaty program zarówno dla dzieci jak i dorosłych na ten wyjątkowy wieczór. Przedszkolaki, które odwiedziły bibliotekę z Elżbietą Pudło, z zainteresowaniem słuchały wierszy Jana Brzechwy, Juliana Tuwima i Marii Konopnickiej, które czytała im wychowawczyni. O godzinie 20.00 odbyła się dyskusja na temat „Potrawy tradycyjne”. Każdy z uczestników omówił swoje ulubione danie. Dyskutowano również o potrawach, które są charakterystyczne dla danego regionu Polski. Następnie odbyło się głośne czytanie epepeji narodowej Adama Mickiewicza „Pan Tadeusz”. Uczestnicy deklamowali wybrane przez siebie fragmenty utworu.

W bibliotece w Krzemienicy wieczór upływał pod hasłem „Zdrowo jemy – nie tyjemy”. Na wstępie przeprowadzona została krótka pogadanka na temat zdrowego trybu życia. Później poruszony został, również związany ze zdrowym odżywianiem, temat „Biblioteka miodem płynąca i ziołami pachnąca”. Czytelnicy dyskutowali na temat zdrowych i leczniczych właściwości miodu i ziół w życiu człowieka.

Biblioteka w Medyni Głogowskiej wraz z Ośrodkiem Kultury program wie-

czoru rozpoczęła od projekcji filmu pt. „Bibliotekarz”. Później młodzież przedstawiła swoje talenty wokalne podczas karaoke. Dużą popularnością cieszyły się gra w bilard i rywalizacja w rzutkach. Długą noc zakończyło ognisko w Zagrodzie Garncarskiej, które trwało do późnych godzin nocnych.

W bibliotece w Medyni Łańcuckiej w ramach „Nocy Bibliotek” spotkali się mieszkańcy Medyni Łańcuckiej i Pogwizdowa. Podczas spotkania czytane były legendy związane z naszą okolicą: „Mościny”, „Strachy w Zalesiu”, „Kapliczka w Krzemienicy”, „Medyńskie ognie”. Po przeczytaniu legend rozwinęła się dyskusja na temat różnych duchów i strachów. Pod koniec spotkania, przy ciastku i herbatce przeglądane były książki kulinarne siostry Anastazji.



Spotkania zorganizowane we wszystkich bibliotekach na terenie gminy z okazji pierwszej edycji „Nocy Bibliotek” cieszyły się dużą popularnością. Miła i przyjazna atmosfera sprawiła, iż zebrani goście uświadomili sobie, że biblioteka to nie tylko miejsce gdzie można pożyczyć ciekawą książkę, ale że jest to wspaniałe miejsce do spotkania z drugim człowiekiem i interesujący sposób na spędzenie wolnego czasu.

**Mamy nadzieję, że kolejne spotkania przez nas organizowane będą cieszyć się równie dużym zainteresowaniem. Już teraz zapraszamy na kolejną edycję „Nocy Bibliotek” oraz do korzystania z naszych różnorodnych zbiorów.**

Krystyna Teichman, Bożena Czopkoń,  
Natalia Dobrzańska, Agnieszka Jaskuła,  
Anna Kot, Anna Smoleń





## Działalność boiska „Orlik” w Czarnej



### GMINNE MISTRZOSTWA PIŁKI NOŻNEJ „MINI EURO 2012”

Tuż przed rozpoczęciem Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej w Polsce i na Ukrainie, 2-go czerwca 2012 r. na boisku Orlik w Czarnej zostały rozegrane Gminne Mistrzostwa Piłki Nożnej pod nazwą „Mini Euro 2012”. W rozgrywkach wzięli udział uczniowie ze szkół w Czarnej, Krzemienicy, Medyni Łańcuckiej oraz Dąbrówek. Każda drużyna reprezentowała barwy wylosowanego przez trenera kraju.

Zawody rozpoczął Wójt Gminy Czarna Edward Dobrzański, który w swoim przemówieniu zachęcał młodych piłkarzy do sportowej walki oraz gry fair play.

Zanim jednak usłyszeliśmy pierwszy gwizdek, o zasadach i systemie gry opowiedział główny sędzia zawodów Wiesław Gronostalski. Następnie kapitanowie odebrali koszulki z flagami wylosowanego kraju.

Rywalizacja toczyła się systemem „każdy z każdym”, mecze standardowo trwały dwie połowy, po 12 minut każda. Zawodnicy mieli zatem mnóstwo szans na zaprezentowanie swoich umiejętności, a nad prawidłowością zagrań oraz przestrzeganiem przepisów na boisku czuwał

sędzia Wiesław Gronostalski i Piotr Welc.

Zawodom towarzyszyła profesjonalna oprawa, wyeksponowano flagi państw uczestniczących w rozgrywkach, nie zabrakło również muzyki zagrzewającej zawodników do walki.

Zwyciężyła reprezentacja Niemiec, w której rolę wcielili się zawodnicy z Medyni Łańcuckiej. Ze środków budżetu gminy Czarna dla zwycięzców ufundowany został wielki puchar a także upominki dla wszystkich uczestników turnieju.

### DZIEŃ DZIECKA NA SPORTOWO

Tuż po rozgrywkach „Mini Euro 2012” na boiskach Orlik w Czarnej odbyły się indywidualne konkurencje sportowe dla dzieci i młodzieży z całej gminy Czarna. Organizatorami byli UKS Czarna



na wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji w Czarnej. Do wygrania były m.in. piłki, zestawy do badmintonu, hula-hop, skakanki, skarpety piłkarskie, bidony, a dla wszystkich uczestników przygotowano słodycze.

Konkurencje były dostosowane do wieku uczestników, więc każdy mógł spróbować swoich sił w kilku konkurencjach.

Najmłodszy uczestnicy imprezy mogli bawić się na dmuchanym placu zabaw. Ładna pogoda zapewniła bardzo wysoką

frekwencję na Orliku. Impreza przebiegała w radosnej i sportowej atmosferze.

### II WAKACYJNY TURNIEJ Z PIŁKĄ

W dniach 28–29 lipca br. roku, na boisku Orlik w Czarnej zorganizowany został II Wakacyjny Turniej z Piłką. Zawody odbyły się w kilku konkurencjach: piłka nożna dla dzieci i młodzieży, pika nożna



dla dorosłych, siatkówka plażowa, siatkówka, badminton oraz tenis ziemny dla dzieci i dorosłych. W drugim dniu, obok wymienionych konkurencji, organizatorzy przygotowali szereg gier i zabaw dla najmłodszych w ramach projektu „Dzieciaki na orliki”.

Cała impreza cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Najwięcej, bo aż 20 drużyn, wystartowało w zawodach piłki nożnej. Uczestnikami byli zawodnicy nie tylko z gminy Czarna, ale również z innych gmin. Sędziami zawodów byli: Małgorzata Gwizdak, Piotr Welc, Damian Graczyk oraz Ewa Mroziak.

Organizatorzy zgodnie z tradycją przygotowali dla uczestników szereg nagród. Do wygrania były puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe: piłki, rakiety do tenisa, zestaw badmintonu.

Bardzo duża frekwencja na zawodach potwierdza, że tego typu imprezy są niezbędne i z pewnością będą organizowane w kolejnych latach.

### PROGRAM „DZIECIAKI NA ORLIKI”

Od początku czerwca br. Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Czarnej bierze udział w ogólnopolskim projekcie „Dzieciaki na Orliki”. Każda zarządzająca boiskiem instytucja, zgłoszona do projektu, ma za zadanie organizować minimum 2 razy w miesiącu zajęcia dla dzieci w wieku 4–7 lat. Aby oswoić małe dzieci z Orlikiem i zachęcić je do korzystania z jego oferty, GOKiR rozpoczął współ-

pracę z Gminnym Przedszkolem Publicznym w Czarnej, prowadząc gry i zabawy dla przedszkolaków. Ponadto na Orliku od maja organizowane są zajęcia piłki nożnej w dwóch grupach wiekowych, dlatego też już siedmiolatkowie mogą wziąć udział w takich zajęciach. W ramach projektu, instruktorzy II Wakacyjnego Turnieju z Piłką zorganizowali dodatkowe atrakcje dla najmłodszych.



Komisja wybierze 25 Orlików z całej Polski, których oferta dla najmłodszych była najbardziej atrakcyjna. Trzymajmy kciuki za naszą gminę.

### SZKÓŁKA PIŁKARSKA

Od maja br. na boisku Orlik w każdy poniedziałek i w czwartek prowadzone są, przez trenera Damiana Graczyka, zajęcia piłki nożnej w dwóch grupach wiekowych: 7–8 lat i 9–10 lat. Zajęcia są dostosowane do wieku uczestników, dlatego

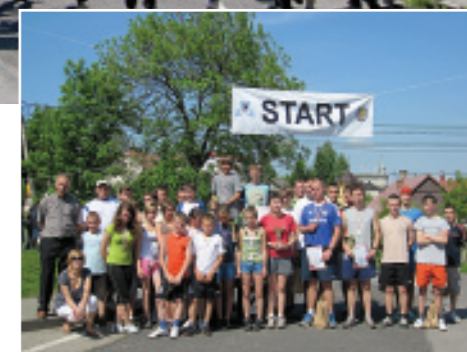


też w młodszej grupie oparte są głównie na grach i zabawach w połączeniu z elementami pracy z piłką nożną. Grupa starsza realizuje program ambitniejszy, dzięki czemu umiejętności młodych piłkarzy szybko rosną. W związku z tym starsi zawodnicy mogli wziąć udział w II Wakacyjnym Turnieju z Piłką organizowanym na Orliku w dniach 28–29 lipca 2012 r., gdzie z powodzeniem strzelali bramki starszym kolegom. Był to dla nich pierwszy poważny turniej.

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji



### Ogólnopolska akcja „Polska biega” w Krzemienicy (20 maja)



### Rajd ROWEROWY „GARNCARSKIM SZLAKIEM” MEDYNIA – ZALESIE – CZARNA – POGWIZDÓW (29 KWIETNIA)





# Targowisko w Czarnej

Tymczasowe targowisko gminne w Czarnej działa od 4 sierpnia 2012 r.

Rada Sołecka wsi Czarna w kwietniu złożyła wniosek do Wójta Edwarda Dobrzańskiego o zrealizowanie wcześniej planowanego przedsięwzięcia: utworzenia placu targowego w Czarnej. Przygotowanie



odpowiednich działek przeznaczonych na stałe targowisko oraz zaplecza socjalnego to działania wymagające finansów, pracy i cza-



su. Dzięki przychylności zarówno Wójta, jak i Rady Gminy Czarna powstało Tymczasowe Targowisko Gminne na parkingu obok Gminnej Biblioteki Publicznej w Czarnej, które działa w soboty od 5.00 do 13.00.

W swoim wniosku Rada Sołecka uzasadniała potrzebę powstania targowiska w Czarnej korzyściami, jakie może ono przynieść mieszkańcom gminy Czarna i okolicznych miejscowości. Oczywiście jest to możliwość zakupu m.in. różnego rodzaju artykułów spożywczych, sprzętów potrzebnych w gospodarstwie, czy ubrań. Taka możliwość jest wykorzystywana.



Ludzie przychodzą i przyjeżdżają z bliska i z daleka kupują, targują się, spotykają znajomych. Jest gwarno.

Jest jednak jeszcze inna strona tej inicjatywy. Przede wszystkim to targowisko powinno wyzwalać w ludziach inicjatywę, pomysłowość i chęć działania. W gminie Czarna mamy wielu rolników, ogrodników, gospodarzy, twórców ludowych, producentów, którzy mają możliwość sprzedawania na targu w Czarnej wyrobów codziennego użytku, również z garncarstwa oraz produktów z własnych gospodarstw, np.: jajek, ziemniaków, jabłek, itp.

*Na targu w Czarnej wszystko po trosze,  
Buty, apaszki i biustonosze,  
Pościel, firanki i dywaniki,  
Gruszki, marchewki, pory, papryki;*

*Pieczony chlebek, ser uwędzony,  
I fatalaszków różne fasony;  
Dziesięć gatunków pysznego miodu,  
Drzewka i krzewy wprost do ogrodu.*

*Miotły, siekiery i piekarniki,  
Kosze, nocniki i baloniki,  
I barwne kwiaty, i pistolety,  
I kasza z prosem, i amulety.*

*Mydło z powidłem, kapusta z grochem,  
Paweł z rodziną, Danką ze Stachem  
Zośka z sąsiadką, z Zalesia Jan,  
Korwał z daleka handluje tam.*

*Basia z Krasnego, Łukasz z Łukarwa  
Z bliska, z daleka; po rannej kawce,  
Gwarno, wesoło, „kupisz za grosze!”  
Na targu w Czarnej wszystko po trosze.*

Przyjeżdżający na zakupy często pytają o te produkty. Może warto wziąć pod uwagę również takie możliwości targowiska w Czarnej, szczególnie w dobie obecnego kryzysu światowego?

Mam nadzieję, że targ w Czarnej rozkwitnie i w konsekwencji powstanie stały plac targowy na działkach do tego przeznaczonych.

*Tekst i wiersz Maria Kiwała-Barnat,  
Sotys Sołectwa Czarna*

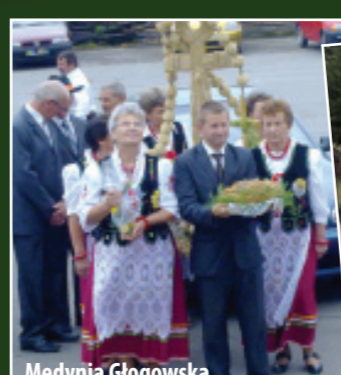
## Sąsiedzki Piknik Rekreacyjny „Latawce 2012” w Czarnej (16 września)



Podczas pikniku Stowarzyszenie „Szaba” świętowało jubileusz 10-lecia swojej działalności



Zalesie



Medynia Głogowska



Dąbrowki



Medynia Łańcucka



Pogwizdów



Czarna

## Stowarzyszenie Inicjatywy Zaleskiej „Jodełka”

zdołało II miejsce w kategorii „dania i potrawy z ryb” i wyróżnienie za nalewkę w ramach VI Targów Żywności tradycyjnej – Festiwal Podkarpackich Smaków, który odbył się 1 lipca w Górnym.

Stowarzyszenie otrzymało również nagrody rzeczowe – Sprzet AGD.



## LATO W PARKU MB JĄGODNEJ I „PŁYWANIE NA BYLE CZYM” (12 SIERPNIA)



## Dziękczynienie za plony





Od niedzieli 21 października 2012 r. w Medyni Głogowskiej, obok zagrody Garncarskiej działa nowy obiekt gastronomiczny:

## Karczma „U Garncarzy”

Prywatna inicjatywa właścicieli restauracji spotkała się z akceptacją Rady Gminy w Czarnej, która wyraziła zgodę na oddanie w dzierżawę części działki gminnej z przeznaczeniem na wybudowanie na niej obiektu gastronomicznego.

Karczma w swoim założeniu i deklaracji właścicieli ma pełnić wielorakie funkcje; poza oczywistymi usługami gastronomicznymi, ma za zadanie promowanie dziedzictwa kulturowego ośrodka garncarskiego w Medyni. W restauracji znajduje się już część kolekcji ceramiki wykonanej przez lokalnych twórców, zebranej i przekazanej przez zarząd OSP w Medyni Głogowskiej. Pozostała część kolekcji wyeksponowana zostanie w pomieszczeniach Zagrody Garncarskiej. W najbliższej przyszłości w restauracji można będzie uzyskać informacje dotyczące oferty ośrodka garncarskiego, umówić się z przewodnikiem na zwiedzanie galerii Władysława Prucnal czy kościoła, kupić regionalne pamiątki, wypożyczyć rower, zamówić lekcję garncarską czy kulig, itp.

Mamy nadzieję, że obiekt spełni oczekiwania jego klientów, zarówno mieszkańców gminy Czarna jak i odwiedzających Medynię turystów.

Stoisko Ośrodka Garncarskiego w Medyni na Międzynarodowych Targach Produktu Lokalnego (Rzeszów, hala Podpromie, 15–16 września)



## TEATR DRAMATYCZNY W KRZEMIENICY



Premiera komedii Józefa Korzeniowskiego  
„Narzeczona”  
w reżyserii Zygmunta Kluza  
Krzemienica, 13 października

